



Asamblea General

Quincuagésimo período de sesiones

Distr.: General

19 de abril de 1996

Original: Inglés

Tema 132 del programa

Financiación de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia

Informe del Secretario General

Corrección

Párrafo 25

El párrafo *debe decir* lo siguiente

25. Ya se ha informado anteriormente sobre las contribuciones voluntarias en efectivo que ha hecho el Gobierno de Suiza a la Cuenta Especial de la UNOMIG desde que se abrió ésta, por un monto de 1 millón de francos suizos (equivalente a 681.896 dólares de los EE.UU.). Posteriormente el donante ha pedido que esta cantidad se transfiera a un fondo fiduciario según se indica en el párrafo 28 *infra*. En fecha más reciente el Gobierno de Suiza ha hecho una nueva contribución voluntaria de 400.000 francos suizos (equivalentes a 327.600 dólares).

Párrafo 27

La segunda oración del párrafo *debe decir* lo siguiente

Las contribuciones recibidas hasta la fecha consisten en una promesa de 5.000 dólares del Gobierno de Israel.

Anexo VII

Sustitúyase el presente anexo por el texto que figura en la página siguiente.

Anexo VII

Contribuciones voluntarias y contribuciones al Fondo Fiduciario

(En dólares EE.UU.)

A. Contribuciones voluntarias

<i>Gobierno</i>	<i>Contribución</i>	<i>Valor</i>
1. Contribuciones en efectivo		
Suiza		327 600
2. Contribuciones en especie recibidas		—
3. Contribuciones en especie prometidas		—
Suiza	Donación de un avión Fokker F-27	^a

B. Fondos fiduciarios

	<i>Suma pagada</i>	<i>Suma prometida</i>
Fondos fiduciarios establecidos en apoyo del Acuerdo sobre la cesación del fuego y separación de las fuerzas firmado en Moscú el 14 de mayo de 1994		
Israel	—	5 000
Subtotal	—	5 000
Fondo fiduciario establecido en apoyo de las negociaciones en pro de un arreglo amplio sobre el conflicto entre Georgia y Abjasia		
Suiza	681 896	—
Subtotal	681 896	—
Total	681 896	5 000

^a Aún no se ha determinado el valor.
